

Newsletter Issue 14 December 2024

工程通訊 第十四期 2024 年 12 月

**Outlying Islands Sewerage Stage 2 –  
Upgrading of Cheung Chau Sewage Treatment and Disposal Facilities**  
離島污水收集系統第 2 階段 –  
長洲污水處理及排放改善工程

Contract No. **DC/2019/07**  
合約編號

## Project Awards 工程獎項

### 23<sup>rd</sup> HK Occupational Safety & Health Award 第二十三屆香港職業安全健康大獎



- 1) Safety Management System Award (Bronze) 安全管理制度大獎 (銅獎)
- 2) 5S Good Housekeeping Best Practices Award (Bronze) 5S 工作場所整理最佳實踐獎 (銅獎)
- 3) Safety Morning Briefing Best Practices Award (Bronze) 工地安全早會最佳實踐獎 (銅獎)
- 4) Safety Performance Award (Excellence) 安全表現大獎 (卓越)
- 5) Safety Culture Award (Certificate of Attainment) 安全文化大獎 (嘉許證書)
- 6) Best Program for Work Safety & Health in Hot Weather Award (Certificate of Attainment)  
最佳酷熱天氣下職安健計劃大獎 (嘉許證書)





## Works in Progress 進行中的工程

Superstructure Construction at MBR Treatment Facilities Completed and E&M Installation In Progress

薄膜生物反應處理大樓的上層結構工程完成，及機電安裝工程進行中。



Superstructure Construction at Preliminary Treatment Facilities Completed and E&M Installation In Progress

基本處理設施的上層結構工程完成，及機電安裝工程進行中。

## Contact us 聯繫我們

僱主 Client	 渠務署 Drainage Services Department	Drainage Services Department Consultants Management Division 渠務署顧問工程管理部
顧問公司 Consultant	 AtkinsRéalis	AtkinsRealis Asia Limited 阿特金斯睿萊亞洲有限公司
承建商 Contractor	 BuildKing	Build King Civil Engineering Limited 利基土木工程有限公司
熱線 Hotline		2675 3916/ 6100 0901
傳真 Fax		2675 3900
電郵 Email		Re1@dc201907.com
網站 Website		<a href="https://www.ccstw-dsd.hk">https://www.ccstw-dsd.hk</a>